



QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH GALEA DEBONO**

Seduta tat-3 ta' Novembru, 2005

Appell Kriminali Numru. 182/2005

**Il-Pulizija
Vs**

Paul Mizzi

Il-Qorti,

Rat l-akkuza dedotta kontra l-appellant quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali, talli fix-xhur ta' qabel il-31 ta' Dicembru, 2004, fil-kapacita' tieghu ta' direttur tal-istabiliment "Fotografer", li huwa sitwat fi Triq San Tumas, Fgura, naqas li jara li kull parank jew "lift" installat f'post tax-xoghol taht il-kontroll tieghu, u cioe' l-istabiliment hawn fuq imsemmi, jigi ezaminat minn persuna kompetenti darba f'kull sitt xhur u jibghat kopja ta' dan ic-certifikat lil Awtorita' kompetenti w dan ai termini tal-artikolu 3(1) tal-avviz legali 47/1964 (Factories Hoists and Lifts Regulations).

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali tas-26 ta' Mejju, 2005, li biha, wara li rat l-Artikolu 3(1) tal-avviz legali 47/1964 (Factories Hoists and Lifts Regulations), sabet lill-appellant hati tal-akkuzi kif dedotti w ikkundannatu ghal multa ta' mitejn lira Maltin (LM200).

Rat ir-rikors tal-appellant minnu pprezentat fit-8 ta' Gunju, 2005 li bih talab li din il-Qorti joghghobha tirrevoka w thassar is-sentenza appellata w tilliberah minn kull imputazzjoni, htija w piena.

Fliet l-atti kollha processwali.

Rat illi l-aggravju tal-appellant fil-qosor huwa s-segwenti w cioe' :-Li l-Prosekuzzjoni pproduciet rapprezentant tal-Awtorita' ghas-Sahha w s-Sigurta' fuq il-Post tax-Xoghol li xehed li mir-ricerka li ghamel fil-file tal-appellant li ghandha l-Awtorita', rrizulta li l-appellant kien naqas milli jibghat lill-istess Awtorita' certifikat tal-ezami tal-lift installat fil-fond "The Foto Grafer" fi Triq San Tumas, il-Fgura, fi zmien tminja w ghoxrin jum minn meta tali ezami kien dovut illi jsir u cioe' darba kull sitt xhur. Ergo l-Prosekuzzjoni argumentat li dan kien ifisser li jew tali ezami ma kienx sar jew, jekk kien sar, ma kienx intbaghat fiz-zmien preskritt lill-Awtorita' bi ksur tal-artikolu 3(3) tal-Avviz Legali 47/1964. Illi pero' l-obbligu li johrog minn din il-ligi kien li jintbaghat tali rizultat tal-ezami lid-Direttur tax-Xoghol u Emigrazzjoni (karika li illum lanqas biss tezisti) u mhux lill-Awtorita' fuq imsemmija . Li ghalhekk il-prova li ghamlet il-Prosekuzzjoni ma twassal bl-ebda mod ghall-konkluzzjoni li l-appellant jew ma kienx ghamel l-ezami ta' dan il-lift jew li mabaghatx ic-certifikat ta'dan l-ezami lill-Awtorita' kompetenti.

Rat il-verbal registrat fl-udjenza tat-22 t' Ottubru, 2005, li bih il-prosekuzzjoni w id-difiza qablu li ma hemmx kontestazzjoni fuq il-fatti u li l-kwistjoni tirrigwarda biss il-punt ta' ligi dwar lil min kellu jintbaghat l-avviz.

Semghet it-trattazzjoni;

Rat il-fedina penali aggornata tal-appellant esebita mill-Prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti;

Rat l-ordna taghha biex il-kawza tigi rikjamata ghas-seduta tal-lum ghas-sentenza;

Ikkonsidrat;

Illi dan l-appell jirrigwarda biss il-punt ta' dritt fuq referit u cioe' jekk bil-ligi kif inhi llum l-obbligu tal-avviz hux li dan jinghata lid-Direttur tax-Xoghol u Emigrazzjoni jew lill-Awtorita' ghas-Sahha u s-Sigurta' fuq il-Post tax-Xoghol.

Illi l-akkuza dedotta kontra l-appellant taqa' taht ir-Regolament 3 tar-Regolamenti ta' l-1964 dwar il-Fabbriki (Parankijiet u Liftijiet) mahruga taht l-Ordinanza dwar il-Fabbriki (Kap.169)

Illi l-Att XXVII ta' l-2000, fit-Taqsima IX tieghu "Revoka" jiddisponi fl-artikolu 39 (2) li minghajr hsara ghad-dispozizzjonijiet tas-subartikolu (3), ir-regolamenti maghmulin taht l-Ordinanza dwar il-Fabbriki u li kienu gew mizmuma fis-sehh taht l-Att ghall-Promozzjoni tas-Sahha u s-Sigurta' fuq ix-Xoghol li gie revokat bl-Att XXVII ta' l-2000, kif ukoll ir-regolamenti maghmulin taht dan l-Att revokat, ghandhom ikomplu jsehhu u jkollhom effett bhallikieku saru taht dan l-Att, u jistghu jigu hekk emendati u revokati, u d-dispozizzjonijiet ta' l-artikolu 38 ghandhom japplikaw ghal kull ksur ta' dawh ir-regolamenti bhallikieku kienu regolamenti maghmulin taht dan l-Att.

Illi l-proviso tal-istess sub-artikolu (2) jkompli jiddisponi li l-espressjoni "*fabbrika*" f' xi regolament maghmul taht l-Ordinanza dwar il-Fabbriki, jew taht l-Att ghall-Promozzjoni tas-Sahha u s-Sigurta' fuq ix-Xoghol u li jkun mizimum fis-sehh kif intqal ghandha tiftiehem bhallikieku kienet l-espressjoni "*post tax-*

xoghol” u ghandhu jkollha l-istess tifsir moghti lill-espressjoni ***“post tax-xoghol”*** fl-artikolu 2 u kull riferenza f’ dawk ir-regolamenti ghall-Ordinanza jew ghall-Att ghandha tiftiehem bhala riferenza ghall-Att dwar l-Awtorita’ ghas-Sahha u s-Sigurta’ fuq il-Post tax-Xoghol.

L-artikolu 2 fuq imsemmi umbaghad jiddefinixxi ***“post tax-xoghol”*** bhala kull fond, lok, facilita’ bastiment jew post jew imkien iehor , kemm jekk pubbliku jew privat , fejn isir xoghol jew li ghalih il-haddiem ikollu access waqt il-kors ta’ l-impieg tieghu u tinkludi vettura jew bastiment, meta dak il-bastiment ikun gewwa xi port f’ Malta jew fl-ibhra interni jew territorjali ta’ Malta jew f’ xi tarzna, port jew stallazzjoni simili f’ Malta , minbarra bastiment tal-gwerra li jappartjeni lil xi stat barrani.

Ikkonsidrat;

Illi ghalhekk l-obbligu kontenut fir-regolament 3 tal-Avviz Legali 47/1964 ghadu vigenti pero’ dan jindika li r-rapport dwar l-ezami tal-lift li ghandu jsir kull sitt xhur irid jintbaghat lid-Direttur ta’ l-Emigrazzjoni, Xoghol u Ghajnuna Socjali.

Illi skond l-Att XXII ta’ l-2000 illum hija l-Awtorita’ ghas-Sahha u s-Sigurta’ fuq il-Post tax-Xoghol li ghandha l-funzjoni li tamministra l-provvedimenti ta’ dan l-Att u r-Regolamenti li jsiru tahtu jew li nzammu fis-sehh minn ligijiet ohrajn skond id-dispozizzjoni transitorja (Art. 39) fuq citata.

Ghalhekk hu ovvju li r-rapport li qabel kellu jinghata lid-Direttur illum irid jinghata lill-Awtorita’ fuq imsemmija w li din hija l-awtorita’ kompetenti imsemmija fl-imputazzjoni. Fejn dar-rapport ma jinghatax lill-Awtorita’ ikun inkiser ir-Regolament 3 tal-A.L. 47 tal-1964.

Konsegwentement, ladarba ma hemmx kontestazzjoni dwar il-fatti, l-aggravju tal-appellant fuq il-punt legali biss huwa assolutament infondat u qed jigi respint.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ghal dawn il-motivi l-appell qed jigi michud w s-sentenza appellata konfermata fl-intier taghha.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----